Vol. 14 No. 3722 Monday August 25 1919 TAIRIKU NIPPO 第三千七百二十二號 （月曜日） 大正八年八月廿五日

大陸日報

バンクーバー市メイン街三一八 三隅商店

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3066
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙 一ケ月五拾仙
六ケ月 弐弗八拾五仙 郵券代用
一ケ年 五弗五拾仙 一割増
但し一切前金に限る
曉香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎寧

單國論評

佛國文化の擯斥（上）

●●●●獨逸態度の打破●●●●

獨逸態度の打破といふ事が、近時ソヒンス文化の擯斥といふ事に、細を穿ち微を窮め、餘地を殘さゞる迄に、徹底して來たのは、恐らく獨逸に對するに於てゞあらう。ドイツ人には獨創の見はないが、模倣の長ずる點に於ては、實に驚くべきものがある。ドイツの哲學者ライプニッツもカントも、佛のデカルトなくしては、その哲學を全く組立てゝ行くことが出來ないと迄に、佛國文化の影響を受けてゐる。ドイツ人は、佛國文化の攝取といふ事に於ては、實に熱心であつた。ドイツ人は、佛國文化の攝取といふ事に於ては、實に熱心であつた。ドイツ人は、佛國文化の攝取といふ事に於ては、實に熱心であつた。

ドイツ人は、佛國文化の攝取といふ事に於ては、實に熱心であつた

重要電報

▲英勞働管理委員會の警告(二十四日)

(倫敦)勞働組合の秋期集會には次のやうな決議が提出されるであらう「本年十一月から明年九月迄は重大な月であるから、若し穩健な狀態に歸つて生産を增加しなければ、失業時期が來るであらう。而して生産が減少すれば、失業時期は益々長くなるであらう。而して生産が減少すれば、失業時期は益々長くなるであらう。而して生産が減少すれば、失業時期は益々長くなる

本社聯絡重要電報

コルチヤツクは最良資格者

（華府廿日米國大使モリス氏はサムスクに赴きての報告を華府國務省に送れるが氏は今後一ヶ月間はコルサヤツク政府の危機を見るべしと為せりコルサヤツク氏は激派勢力の為に軍事上に多大の援助を要して政府の充分なる組織に再考する能はざるも然らざりせば彼は當面の事業に最良の有資格者なりとモリス氏は報せり嗚呼國よりの物質援助の如きはコルチヤツクにとりて非常の緊迫にして之が為に彼の軍隊四日間に進見あり彼はサムスクの西方百哩乃至の地の新戰線に決定的地歩を築かんと努力しつゝあり彼の軍隊は二十萬の兵よりなりと、大使はコルチヤツク政府の永續を力說したり（二十三日）

公使代理墨西哥に駐まらん

（華府）墨國公使代理ウイリアム・カミングス氏は國務省にて意見を聞（した為めに多忙當都に駐まるべしと期待せらる（二十五日）

條約案近日中に本會議回附

（華府）米國上院外交委員會は同案二週間内には本會議へ條約案を回附するに至るべしとロッヂ氏は聞（り其和案委員會の討議に依れば審議、採決、愛關其他各方面に就ての陳述徹底は條約案の進行遲延を助ぐ上に必要なりせば本會議回附後とさるべきが如し（二十五日）

維氏の三度立候補には反對

（紐育）ウイルソン氏が三度候補に立つて明年度の大統領改選に活動すべきかは今暫く靜觀に於ても差支なきられつゝあり氏に立候補の意思あらば幾々たり絶えても此種の事情と推察されざる可らず若し上院にして條約を批准せざるに於ては國際聯盟は明年政事の題目たるべく上場合ウイルソン氏が立候補を拒むは余り三期に渉る可らずとのトラデンションの如きは之に比すれば問題少なく且氏に於ても條約批准を予せば維氏は通用至尊の上に唯一の適任者なり乃ち民主黨側の所見なるも共和黨に於てはウイルソン氏の立候補を非認せざること少からず然しもウイルソン氏の友人は感心其健康を配慮し兎角今期を以て氏を終身大統領たらしめざる方面なりと

支那の講和態度は依然頑強

（北京）支那政府は獨逸和條約に就き依然として頑強なる態度を保持しつゝあり支那は今尚對和條約調印を拒絶しつゝあり支那は關稅問題に關する關稅會案に對する態度を未だ決定せず尚は支那は講和條約の山東に關する關（日の確定を日本と訣みざるべく心しつゝあり目支協議は困難なり

▲支獨戰爭中止宣言を延期

（倫敦）國際聯盟會は支那總大統は先日發表を通過せる支獨戰爭中止の宣言を訣むる管なりしが現大統との講和關係を考慮することゝせり支那政府は支獨戰爭中止宣言に關する用務を帶び居るなりと

日本艦隊浦港の防備に急派

（倫敦）關係當局は既に決つて國れたり市中は騒擾者充滿し居れりと過激派の騒亂に對し知事は到着せり日本艦隊が防備の為に浦港に到着したることも亦來報は附記せり（二十五日）

米軍近く墨國より撤退せん

（テキサス州プレシヤス）ヨヤムに於ける出征人の追悼に依つてカランサ軍の出征式は終りりとの由マヤメール・ブルーダ將軍より本夜當地の墨國領事に來報わたり（二十四日）

（コルツア）米侵擊軍の引揚べき報報に依れば來冬の國際建設隊は向ふ二十四箇月間に國より撤退すべし但し此命令は未だ到達し居らず（廿四日）

日本に於ける 法制の二大問題

＝審議會諮問案＝

日本政府は今回臨時法制審議會に對し左の二件を諮問せりと

一、民法中一部の改正を為し我國各家族制度に重大なる變動を與へざる範圍に於て妻の財産權を擴張すること

二、民法中一部の改正を為し我國各家族制度に重大なる變動を與へざる範圍に於て養子の制度を改正すること

右諮問に對し審議會は速に調査研究を遂げ答申すべきことを要望せりと

條約正文安着

＝外相の感謝＝

日和條約の一員たりし海軍省參事官法學博士山川端夫氏等が伏見丸の檢疫の為に即急無線電信を以て浮田領事に交涉を依頼したるが山川氏は去る十九日横濱に上陸、阿、佛州に於ける日本品ボイコットは漸く減退し來りて今や殆んど停止せり（昨夕着）

▲我立國

の根本と背反せるを以て大體に於ては臨時教育會議答申の趣旨を容れ新に改正を加ふることなるべく又陪審制度の採用は現行司法制度の大革新なるを以て司法部内に反對あるは勿論なるも政府が陪審制度採用を實行せるは之を以て純然たる司法問題となさず國民をして立法權に參與せしむる以上裁判の執行に關しても國民を無關係の地位に置かず

▲獨逸の

最裁判所に於て實施しつゝある參審制度に改良を加へて日本化せる參審制度を採用することに關しては既て反對せざる樣なれば結局審議會に於ては陪審制度を日本化して國民陪審裁判法を採用する方針の下に調査を進むるならんといふ尚臨時法制審議會事務局は廿九日午前十時より首相官邸に於て開會、穂積、平沼正副總裁及び

▲各幹事

田總、先づ正副總裁より政府當局事項に關する材料を蒐集し調査研究を遂むるに就ては特に幹事諸氏の奬勵努力を乞ふ旨の挨拶あり次で左の如く大體の分擔を定めたりと傳へらる

民法改正　山内確三郎、牧野菊之助
刑事事項　松村眞一郎
陪審制度　岡實、富通、小山松吉、牧野英一、馬場英一
民法、陪審共通　谷田三郎、假島喬平、池田寅二郎、鳩山秀夫

條約正文安着

＝外相の感謝＝

日和條約の一員たりし海軍省參事官法學博士山川端夫氏等が伏見丸の檢疫の為に即急無線電信を以て浮田領事に交涉を依頼したるが山川氏は去る十九日横濱に上陸、阿、佛州に於ける日本品ボイコットは漸く減退し來りて今や殆んど停止せり（昨夕着）

▲我立國

の根本と背反せるを以て大體に於ては臨時教育會議答申の趣旨を容れ新に改正を加ふることなるべく又陪審制度の採用は現行司法制度の大革新なるを以て司法部内に反對あるは勿論なるも政府が陪審制度採用を實行せるは之を以て純然たる司法問題となさず國民をして立法權に參與せしむる以上裁判の執行に關しても國民を無關係の地位に置かず

▲獨逸の

最裁判所に於て實施しつゝある參審制度に改良を加へて日本化せる參審制度を採用することに關しては既て反對せざる樣なれば結局審議會に於ては陪審制度を日本化して國民陪審裁判法を採用する方針の下に調査を進むるならんといふ尚臨時法制審議會事務局は廿九日午前十時より首相官邸に於て開會、穂積、平沼正副總裁及び

▲商業的

裁判官以外の常人を裁判に關與せしむべしと云ふにあり即ち純然たる政治問題なれば司法官の一部に反對論ありとも政府としては極力之が實現に努むべく殊に司法部内に於ても多少新智識を有する階級に於ては絶對反對をなさず寧ろ大體に於て陪審主義を認め國民陪審裁判法を制定すべしと主張する者もあり尚陪審制度反對論を主張せる樞田大審院長、宮谷東京控訴院長等も

英太子御動靜

英國皇太子殿下には最近クベックに於て大歡迎に接せられ昨日はオタワに向ひ安着あり伏見丸に依り居たりしならば還着を免れざりしをエンプレス轉乘の為に十日の日子を速むるを得て外相內田氏等も多大の滿足を表し今回山川氏の報と共に浮田領事に宛て謝意の傳達方を求め來りたるより領事は早速二十三日シー・ピー事務所を訪ひて親しく當局に內田外相の意のある所を表明しキャプテン亦大に之を欣快とし居たりと

米加飛行家の 千哩往復競技

紐育トロントから
本日愈々決行

紐育州ロング・アイランドのルーズヴエルト・フイールドでは副少將ウイリアム・ミッチエル氏が合圖しトロントに於ては英太子が合圖をされて双方から一方は米國、一方は加奈陀の飛行家が千哩往復といふ空前の空中競走をやるのが愈本日となつた、本稿を草する際には已に出發した筈で

▲競技

には紐育のホテル・コモドアからは一萬弗の賞賣があるのだが主催者は米國飛行倶樂部と斯界に有力なる加奈陀人との協同といふ譯で競走の里程は精密に云へば一千四十哩、はれたりトロントに於ては御來市に對する歡迎準備非常に盛にして殊に共進會もあり市中活況充滿しつゝありと

米加飛行家の 千哩往復競技

紐育とトロントから
本日愈々決行

紐育州ロング・アイランドのルーズヴエルト・フイールドでは副少將ウイリアム・ミッチエル氏が合圖しトロントに於ては英太子が合圖をされて双方から一方は米國、一方は加奈陀の飛行家が千哩往復といふ空前の空中競走をやるのが愈本日となつた、本稿を草する際には已に出發した筈で

▲競技

には紐育のホテル・コモドアからは一萬弗の賞賣があるのだが主催者は米國飛行倶樂部と斯界に有力なる加奈陀人との協同といふ譯で競走の里程は精密に云へば一千四十哩、

最近紐育州ロングアイランドに於て三萬七百呎の高度に飛行機を決行するロード氏

支那のボイコット漸く減退

上海、阿、佛州に於ける日本品ボイコットは漸く減退し來りて今や殆んど停止せり（昨夕着）

▲我立國

の根本と背反せるを以て大體に於ては臨時教育會議答申の趣旨を容れ新に改正を加ふることなるべく又陪審制度の採用は現行司法制度の大革新なるを以て司法部内に反對あるは勿論なるも政府が陪審制度採用を實行せるは之を以て純然たる司法問題となさず國民をして立法權に參與せしむる以上裁判の執行に關しても國民を無關係の地位に置かず

▲商業的

裁判官以外の常人を裁判に關與せしむべしと云ふにあり即ち純然たる政治問題なれば司法官の一部に反對論ありとも政府としては極力之が實現に努むべく殊に司法部内に於ても多少新智識を有する階級に於ては絶對反對をなさず寧ろ大體に於て陪審主義を認め國民陪審裁判法を制定すべしと主張する者もあり尚陪審制度反對論を主張せる樞田大審院長、宮谷東京控訴院長等も

▲獨逸の

最裁判所に於て實施しつゝある參審制度に改良を加へて日本化せる參審制度を採用することに關しては既て反對せざる樣なれば結局審議會に於ては陪審制度を日本化して國民陪審裁判法を採用する方針の下に調査を進むるならんといふ尚臨時法制審議會事務局は廿九日午前十時より首相官邸に於て開會、穂積、平沼正副總裁及び

▲各幹事

田總、先づ正副總裁より政府當局事項に關する材料を蒐集し調査研究を遂むるに就ては特に幹事諸氏の奬勵努力を乞ふ旨の挨拶あり次で左の如く大體の分擔を定めたりと傳へらる

民法改正　山内確三郎、牧野菊之助
刑事事項　松村眞一郎
陪審制度　岡實、富通、小山松吉、牧野英一、馬場英一
民法、陪審共通　谷田三郎、假島喬平、池田寅二郎、鳩山秀夫

英太子御動靜

英國皇太子殿下には最近クベックに於て大歡迎に接せられ昨日はオタワに向ひ安着あり伏見丸に依り居たりしならば還着を免れざりしをエンプレス轉乘の為に十日の日子を速むるを得て外相內田氏等も多大の滿足を表し今回山川氏の報と共に浮田領事に宛て謝意の傳達方を求め來りたるより領事は早速二十三日シー・ピー事務所を訪ひて親しく當局に內田外相の意のある所を表明しキャプテン亦大に之を欣快とし居たりと

◇戰爭と數字

大戰關係の數字は多方面に非常であるが米國が戰時中軍法會議に依つて其軍人に課した禁錮の年月は總計二萬八千年に達し英國が授與した勳章のリボンだけでも長さが二百五十哩に達するそうだ

◉最近の來米者

最近着桑せる天洋丸にて前埼玉縣知事岡田忠彦、遞信次官內田嘉吉、水戸中學校長菊地謙次郎の諸氏來米せり岡田氏は太平洋岸の視察に二ヶ月を充つべく研究調査の主題は戰後に於ける地方自治、又菊地氏は歐米巡遊の間に教育其他の視察を為すべく、內田氏は前回の旅行に未參加者は其出發點まで歸つて來ねばならず、途中はチーバニーとシラキユースとバッファローとにストップしなければならないのである

▲主催

者は此競技は飛行術が商業上に幾許の効力あるか交通上の威力を實示するにありと云つて居る、陸軍飛行家も無論參加は出來ぬことになつて居た、政府の飛行機とプライベートの分一萬弗の入手は出來ぬことゝ云ふ白婦人と都合三十三臺が參加するので盛況察すべく英太子とウイルソン大統領との間に親意の交換もあつた

◉羅馬東京間 大飛行の準備

▲豫定十二日間

＝ダ氏十月伊太利を出發＝

伊太利文豪ダヌンチオ氏が戰時中戰線の

△ハイスクール在學生
門田幸一郎、古本忠義、小田英夫
安野正次郎、加藤、須賀定雄、西本安藝夫、西本一夫、水野白告、高橋末一、米村穗積、宮崎政次郎
鹿島鐵治
△同新入學者
河邊進、小田義夫、佐々木三一郎
小川キヨ、丸谷享、中野昇、林謙
德永眞、早水正登

の二十六名で猶同式には上記の他に國民學校、パブリック・スクール在學の邦人兒童も參列する筈である

◉病院寄附と邦人

當市ヂエネラル病院負債補償の為めに二十萬弗の寄附大募集運動來月十五日より着手さるべきに就ては日本人側へも贊同依頼を為すべく已に浮田領事に申込み居れりと病院當局は語り居たり

◉最近の來米者

最近着桑せる天洋丸にて前埼玉縣知事岡田忠彦、遞信次官內田嘉吉、水戸中學校長菊地謙次郎の諸氏來米せり岡田氏は太平洋岸の視察に二ヶ月を充つべく研究調査の主題は戰後に於ける地方自治、又菊地氏は歐米巡遊の間に教育其他の視察を為すべく、內田氏は前回の旅行に未

◉婦人の為に

特に日本婦人の為に英語を出教授しやうと云ふ白婦人があり、リバース孃と言つて市の夜學校の先生をして居た人で教授には經驗もあり且た親切である、一回の授業を一時間半乃至二時間とし教授料は六回で五弗、二人か三人一所にやるのだと甚だ都合がよい、此場合同じ程度の人々ならば教授料は一人分で好いのだと云ふ但授業は毎日午後に限る、希望者はコロンビヤ街一八一八鈴木方へ申し込まれるが好い

◉後援會寄附勸誘

義勇兵後援會寄附募集の為に阿部公之進、柳澤元仁、中山義一、信夫三郎の諸氏は昨日ポートハモンドへ出張、即夜歸晩せり山崎書記生も視察の為めに同行したるが阿部氏等は本夕六時の汽車にて再び同地へ赴くべしと

◉野球競技

一昨夕バウエル・グラウンドにての朝日對ラット・ポーテーヂの野球競技は四對零にて朝日の勝、又昨日ブリタニア・ピーチにての競技には朝日の一同と共に多數邦人も之に赴き大盛況を告げ成績は十八對十七にて朝日の勝利に歸したり

◉戰線機械値上

シンガー・ミシン今回値上決行のことゝなり目加商會にては今週土曜日午後より實行の止むなきに至れる由、但し其以前に申し込の向には當價にて需めに應ずべしと

◉体育場寄附勸誘

赤川牧師、下高原幸藏、有門彌太郎、岡田熊太郎の四氏は体育場建設寄附勸誘の為めに昨日ミツション方面に赴けり

◉エンプレス着港

エンプレス・オヴ・エシア號は本夕着港の筈

◉野口氏出發

藤田商事會社の野口氏はシヤトル出張所詰となり昨夜當地を出發せり

藝界

エンプレス座「ヒーヤ・カムス・ゼ・ブライド」金週
▲オフイウム、バンテーヂ、コロンビア…ヴヤーデヴイル▲レッキス、活動寫眞「ゼ・ブッシャー」チャーレス・レイ映畫、金週▲グローブ、同「ゼ・プロベーション・ワイフ」ノーマ・タルマッヂ映畫、「エ・レックレス・フリング」チャーレー・チヤプリン映畫金週▲ドミニオン、同「ツルー・ハート・スシー」リリアン・ギッシ及びロバート・ハロン映畫、金週

◉人員至急募集

日給參弗五拾仙以上
外に日曜仕事あり
場所アルバニー・パシフイック製材會社
ポート・アルバニー
募集人　辰巳清吉
東カドバ街五〇一
申込所　前田プレス店

◉漁夫募集

ドッロフイシュ釣り年中を通じて仕事あり希望の方は晩市ウヰンチビルヂング三二四コンソリデーテッド・エンド・パイプクダクト會社
324 Winch Bldg. City

◉診察時間

自午前十時　至十二時
自午後一時　至　四時
自午後七時　至　八時

◉公認 下高原醫院

電話オフイスシ。シーモア二五五五
第十街一二四五ウエスト
自宅　電話ベヒユー二四〇六

◉英語夜學校

商學學校像備科、日語科、質問科、
白敗名の敎師にて點切に敎授す
校長　清水小三郎

◉人員至急募集

日給參弗五拾仙以上
外に日曜仕事あり
場所アルバニー・パシフイック製材會社
ポート・アルバニー
募集人　辰巳清吉
東カドバ街五〇一
申込所　前田プレス店

◉漁夫募集

ドッロフイシュ釣り年中を通じて仕事あり希望の方は晩市ウヰンチビルヂング三二四コンソリデーテッド・エンド・パイプクダクト會社
324 Winch Bldg. City

◉診察時間

自午前十時　至十二時
自午後一時　至　四時
自午後七時　至　八時

◉公認 下高原醫院

電話オフイスシ。シーモア二五五五
第十街一二四五ウエスト
自宅　電話ベヒユー二四〇六

◉婦人の為に

特に日本婦人の為に英語を出教授しやうと云ふ白婦人があり、リバース孃と言つて市の夜學校の先生をして居た人で教授には經驗もあり且た親切である、一回の授業を一時間半乃至二時間とし教授料は六回で五弗、二人か三人一所にやるのだと甚だ都合がよい、此場合同じ程度の人々ならば教授料は一人分で好いのだと云ふ但授業は毎日午後に限る、希望者はコロンビヤ街一八一八鈴木方へ申し込まれるが好い

◉羅馬東京間 大飛行の準備

▲豫定十二日間

＝ダ氏十月伊太利を出發＝

伊太利文豪ダヌンチオ氏が戰時中戰線の

倶樂部の豫選は昨日午後同倶樂部コートにて行はれ成績は內山、岩田六一一七十五にて、松林、岩崎七十五、六一一、內山、松林本戰に入り明日午後より藤原、木村、松岡、藤田四氏の豫選を為すべしと

◉婦人の為に

特に日本婦人の為に英語を出教授しやうと云ふ白婦人があり、リバース孃と言つて市の夜學校の先生をして居た人で教授には經驗もあり且た親切である、一回の授業を一時間半乃至二時間とし教授料は六回で五弗、二人か三人一所にやるのだと甚だ都合がよい、此場合同じ程度の人々ならば教授料は一人分で好いのだと云ふ但授業は毎日午後に限る、希望者はコロンビヤ街一八一八鈴木方へ申し込まれるが好い

◉後援會寄附勸誘

義勇兵後援會寄附募集の為に阿部公之進、柳澤元仁、中山義一、信夫三郎の諸氏は昨日ポートハモンドへ出張、即夜歸晩せり山崎書記生も視察の為めに同行したるが阿部氏等は本夕六時の汽車にて再び同地へ赴くべしと

◉野球競技

一昨夕バウエル・グラウンドにての朝日對ラット・ポーテーヂの野球競技は四對零にて朝日の勝、又昨日ブリタニア・ピーチにての競技には朝日の一同と共に多數邦人も之に赴き大盛況を告げ成績は十八對十七にて朝日の勝利に歸したり

◉戰線機械値上

シンガー・ミシン今回値上決行のことゝなり目加商會にては今週土曜日午後より實行の止むなきに至れる由、但し其以前に申し込の向には當價にて需めに應ずべしと

◉体育場寄附勸誘

赤川牧師、下高原幸藏、有門彌太郎、岡田熊太郎の四氏は体育場建設寄附勸誘の為めに昨日ミツション方面に赴けり

◉エンプレス着港

エンプレス・オヴ・エシア號は本夕着港の筈

◉野口氏出發

藤田商事會社の野口氏はシヤトル出張所詰となり昨夜當地を出發せり

藝界

エンプレス座「ヒーヤ・カムス・ゼ・ブライド」金週
▲オフイウム、バンテーヂ、コロンビア…ヴヤーデヴイル▲レッキス、活動寫眞「ゼ・ブッシャー」チャーレス・レイ映畫、金週▲グローブ、同「ゼ・プロベーション・ワイフ」ノーマ・タルマッヂ映畫、「エ・レックレス・フリング」チャーレー・チヤプリン映畫金週▲ドミニオン、同「ツルー・ハート・スシー」リリアン・ギッシ及びロバート・ハロン映畫、金週

◉日本人良家庭

に婦人のコし希望の方は本社廣業部迄御申込みあれ

◉電話增設◉

御出迎の方、御急用の方、御遊覽の方は「シーモア三二五七」を御呼び出し下さい晝夜何時でも直ぐ御用命に應じますバンクーバー街三五九クレセント旅館
日本客自動車
若松
電話シーモア三二五七

代書

願書證明　領事館
寄呼人用使内家夫農着定　子妻
理代及旋周般一
所務事代理宮都宇
九六一〇　電話二二七番メイン街市晩
西村勝友
宇都宮鹿之助

移轉廣告

新アドレス
バンクーバー街六〇六
三階二十八九號室
ハイラ
ンド
九九二
山田事務所
自宅電話ハイ二六三

水害義捐金募集

我が駐下の水害に就き今般其の詳報を得候處被害者甚大の由に付ては此際淺草金龍集可仕候間奮つて御申込被下度候
島縣海外協會
加奈陀支部
326 Powell St.
Vancouver, B. C.
佐伯事務所旅館
上西商店
申込所
福井商店
佐藤旅館
田川商店

馬二頭

賣ります強健現に山向付代價七百弗希望の方はバンクーバー街大屋商店へ來談

薬木皮至急買入れたし

一斤と付十個以上十二個迄
詳細は面談の上
メーン街一〇一日本勸業社內
井手上一郎

◆日本雜信◆

閣僚連中の鼻

汽車で下がらねば與の手は收見だ

＝野田遞相談＝

「そら見たことか米の鮪は下がつたらうと原敬内相はじめ閣僚一同は鼻を高くしていらつしやる、遞相野田大塊さんは朋つた顔をツルリと撫で下げて曰く、鐵道の無賃輸送は人氣を博き大都市に食料を集中する策として成程その效果を見た、一方の△船の無賃　輸送は同月三十日迄に打切りに決定し船舶協會委員會を開き一切の好意をする筈だが總ての米穀輸送中船舶に依るものは一割四分に過ぎないから不圓の内米都市集中緩和には大して關係あるとも思へぬが例の運賃三割八厘及び副食物の輸送の上から十分米價を緩和し得るだらうと思ふ、相場は生きものだから自然下がるに違ひない政府としては此の△機に乘じ　農家に對米の資格ある者に對米と米價暴落防止を宣傳する一方米價を天下に吹聽するのだ、それでも尚ほ強情に反して米の出廻りが悪い時は金融機關に命じ米に對する放資を緊縮して手控へさせると共に、愈收束に復古し價としては總ての米に向かつてである、それから國民は商人の口に誤られてはならぬ「目下の內地在外米高は東京三十萬石神戸及び阪神に五十萬石門司に二十萬石計百萬石あつて此の外米が産地のため動かず確かに吹き且つ品不足を訴へる」と商人は言ふが百萬石が食ひ潰されたら本當なのだ政府が力を極めれば八十二錢で米國の△デキサス米　を呼ぶことが出來る、それに接近香港の關東米相場も下落したのである商人は動もすれば品不足を云ひ立てるもので現に二十五日の如き歐洲の小麥を買つた戰勿商が「麥の今に品不足で上がる」と云つたが二千三百萬石ある麥が彼等には品不足だらうが商人の云ふことは當事が此の通りだよ——と政力に不足を來してゐる國民を吹き飛ばしさうな勢であつた

勞働特使は誰

＝却々六かしい＝

今秋十月米國に開かるべき國際勞働會議の我政府代表勞働三方面の代表選出方法の立案は目下鋭意內務局長、田健治郎遞信局長、添田壽一農商局長、四條上務局長に委任された、この四氏の胸三寸で△何人が　代表に選ばるかが定まるのである、右につき委員會の一人淺沼は曰く、四氏が勞働者代表や

陪審制度是非

＝元文田總務談＝

一とは言ひ難しかつたが今は異論一人も無い　陪審制度は多年法曹界にやかましく論ぜられてゐたが今度いよいよ法律案が帝國議會に上下されるに至つた、右に就き三日朝大阪驛を通過して西に向つた政友會政務調査會長元田總務は曰く、實に裁判制度のみでなく何れの法律命令も世界改造の△大變轉期に　際しては此時代の進運と衆に遲れて改正を要すべきものが澤山ある、而して其法律もまた條文を眞向から解釋する一點張りでは迚も複雜なる世相に順應して行くことが出來ないから局に當るものは四圍の狀況を考慮に加へて運用の宜しきを得ねばならぬこと勿論だ、陪審制度採用の是非も隨分多年論議し盡された問題で反對論も尚多からうとは思ふが

△多數民意に　基調を置いて裁判を行ふことが進歩せる時代の第一要求であらねばならぬ、政友會內でもなか〳〵反對論が盛しかつたのだが今日では最早一人の異議をいふものは無くなつたコンナ形勢だから陪審制度は多分實行を見るに至るだらうと思ふ

床次新夫人の先夫九條氏が

△勘當御免

床次內相の新夫人將子の先夫九條良輔氏は養家水谷川侯家に在る時水產事業に手を出し約二萬圓を消費し夫等の掛着より離縁となりしが其後不身持にて更に九條公侯家よりも勘當され流れて流れて二年前より大連に入り込み爲すこともなく暮らしたる末內閣總變の直後の政務次官野氏方に寄食し爰數先年死もなく流人同樣に日を過ごし來れるが此の程突如九條良輔家より勘當を許す旨の電報達し本人は案外の體なりしが間もなく床次內相と將子の縁談が現れしより俄に打たれぬたり因に同氏は二十六日發の吟嘯丸にて京都に向へり

△洋菓子一切
△ウエデングケーキ
△お祝ケーキ
メーン街四一九　電話フエアモント五八八
西へスチングス街一四　電話シーモア八〇六六
グランビル街八二四　電話シーモア八〇六六
グランビル街一一七二　電話三六〇六
ウーマンス　ベーカリー
店員　布田總一
Woman's Bakery City

英語教授
多くの白人教師により丁寧懇切に教授す
聖公會附屬英學夜學校

▲うどん、そば、めし
バウエル街三四七
七福飯屋
荒木
電話シーモア一三三八

日本雜貨及び食料品販賣
ブリンス、ルパート市アトリン街
東洋商業會社
（郵函七三六〇電話グリン五一六）
藤本虎之助

△船の無賃　輸送は同月三十日迄に打切りに決定し船舶協會委員會を開き一切の好意をする筈だが總ての米穀輸送中船舶に依るものは一割四分に過ぎないから不圓の内米都市集中緩和には大して關係あるとも思へぬが例の運賃三割八厘及び副食物の輸送の上から十分米價を緩和し得るだらうと思ふ、相場は生きものだから自然下がるに違ひない政府としては此の△機に乘じ　農家に對米の資格ある者に對米と米價暴落防止を宣傳する一方米價を天下に吹聽するのだ、それでも尚ほ強情に反して米の出廻りが悪い時は金融機關に命じ米に對する放資を緊縮して手控へさせると共に、愈收束に復古し價としては總ての米に向かつてである、それから國民は商人の口に誤られてはならぬ「目下の內地在外米高は東京三十萬石神戸及び阪神に五十萬石門司に二十萬石計百萬石あつて此の外米が産地のため動かず確かに吹き且つ品不足を訴へる」と商人は言ふが百萬石が食ひ潰されたら本當なのだ政府が力を極めれば八十二錢で米國の△デキサス米　を呼ぶことが出來る、それに接近香港の關東米相場も下落したのである商人は動もすれば品不足を云ひ立てるもので現に二十五日の如き歐洲の小麥を買つた戰勿商が「麥の今に品不足で上がる」と云つたが二千三百萬石ある麥が彼等には品不足だらうが商人の云ふことは當事が此の通りだよ——と政力に不足を來してゐる國民を吹き飛ばしさうな勢であつた

△洋菓子一切
△ウエデングケーキ
△お祝ケーキ
メーン街四一九　電話フエアモント五八八
西へスチングス街一四　電話シーモア八〇六六
グランビル街八二四　電話シーモア八〇六六
グランビル街一一七二　電話三六〇六
ウーマンス　ベーカリー
店員　布田總一
Woman's Bakery City

英語教授
多くの白人教師により丁寧懇切に教授す
聖公會附屬英學夜學校

▲うどん、そば、めし
バウエル街三四七
七福飯屋
荒木
電話シーモア一三三八

日本雜貨及び食料品販賣
ブリンス、ルパート市アトリン街
東洋商業會社
（郵函七三六〇電話グリン五一六）
藤本虎之助

△鋼索、テンツ漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス、曳綱
ブリスコ、スタンダート及びフレスビーギヤソリン機械
マグネット、バッテリー等
其他ギヤソリン機械、附屬品一切販賣
晩市ウター街六八
イー、リプセット
電　シーモア六〇三一一
E. Lipsett
68 Water St.,
Vancouver, B.C.

書籍、雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
「送金は書留にて願ます」
內田支店
パウエル書店
晩市パウエル街二〇一

新造船各種修繕
ブリンス・ルパート市
末廣豐
（郵函三一四）
晩市メーン街二一八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
ステプストン市
同支店

△洋菓子一切
△ウエデングケーキ
△お祝ケーキ
メーン街四一九　電話フエアモント五八八
西へスチングス街一四　電話シーモア八〇六六
グランビル街八二四　電話シーモア八〇六六
グランビル街一一七二　電話三六〇六
ウーマンス　ベーカリー
店員　布田總一
Woman's Bakery City

英語教授
多くの白人教師により丁寧懇切に教授す
聖公會附屬英學夜學校

▲うどん、そば、めし
バウエル街三四七
七福飯屋
荒木
電話シーモア一三三八

日本雜貨及び食料品販賣
ブリンス、ルパート市アトリン街
東洋商業會社
（郵函七三六〇電話グリン五一六）
藤本虎之助

△鋼索、テンツ漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス、曳綱
ブリスコ、スタンダート及びフレスビーギヤソリン機械
マグネット、バッテリー等
其他ギヤソリン機械、附屬品一切販賣
晩市ウター街六八
イー、リプセット
電　シーモア六〇三一一
E. Lipsett
68 Water St.,
Vancouver, B.C.

書籍、雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
「送金は書留にて願ます」
內田支店
パウエル書店
晩市パウエル街二〇一

新造船各種修繕
ブリンス・ルパート市
末廣豐
（郵函三一四）
晩市メーン街二一八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
ステプストン市
同支店

▲洋食▼
▲弊店の特色は原料新鮮なる事給仕が叮嚀で然して廉價なる事です▲料理人は斯道に十數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御ためしを御願します
晩市メーン街二〇六
クヰンス洋食店

◎スタージョン
◎マグロ
◎其他魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
バウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電シーモア六四一〇
西へステングス街五七
支店（ウッドワードより三軒東）
電話シーモア二三一三
グランビル街九三三
支店　電話シーモア八七一三
デビー街一二一二
自宅電話シーモア五三一五アール
美府ガバメント街一一三五
支店　電話四七七二

いなりすし
並に御めし
バウエル街二四六
ニコ〳〵
電話シー三四五五

南京料理
並にそば
仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア二三六五

●煙草類卸賣
常店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價にはんばいいたす
日本人の方々にして御用の際は日本人をお呼び下さい、配達は迅速且つ無料
ヘスチングス街四三五
ウエスト
モリス煙草店
（電話シー八六五）

營業品目
●ビヤー各種醸造
●ソーダ水各種
●和洋菓子
●チヨコレート
●ビスケット
●ビヤ、ソーダ氷空瓶高價に買取ます
地方よりのお注文に對しては特に御便利相圖り可申候
田頭卸賣部
電話ハイ八九七エル
自宅ハイ一〇二三エル
504-8 Cordova St. E.
Vancover B. C.

大工道具一切
晩香坡市バウエル街四六三
秋山金物店
電話シーモア七五五四
自宅ハイ一六六九

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電シーモア六四一〇
西へステングス街五七
支店（ウッドワードより三軒東）
電話シーモア二三一三
グランビル街九三三
支店　電話シーモア八七一三
デビー街一二一二
自宅電話シーモア五三一五アール
美府ガバメント街一一三五
支店　電話四七七二

いなりすし
並に御めし
バウエル街二四六
ニコ〳〵
電話シー三四五五

南京料理
並にそば
仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア二三六五

●煙草類卸賣
常店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價にはんばいいたす
日本人の方々にして御用の際は日本人をお呼び下さい、配達は迅速且つ無料
ヘスチングス街四三五
ウエスト
モリス煙草店
（電話シー八六五）

營業品目
●ビヤー各種醸造
●ソーダ水各種
●和洋菓子
●チヨコレート
●ビスケット
●ビヤ、ソーダ氷空瓶高價に買取ます
地方よりのお注文に對しては特に御便利相圖り可申候
田頭卸賣部
電話ハイ八九七エル
自宅ハイ一〇二三エル
504-8 Cordova St. E.
Vancover B. C.

保險
生命、火災、自動車、傷害其他の保險事務一切を取扱ひます
登市ヘスチングス發メーン街角
ローヤル銀行二階ルーム十二號
水原事務所
電話シー三四七エル
自宅ハイ一六二五エル

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

●めし
●天ぷら
其他御料理
ダンレビー街一三二
あらたま
電話ハイランド六九一

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シー二五五七

△斬傷△腫物△筋痛△挫骨△ルイレキ△瘤△花柳病△痔疾△火傷△關節の痛△其他外科一切△打撲傷は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速かに全癒する事請合也
晩香坡市カントン街四
外科專門醫師
廣濟堂
林弼臣

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

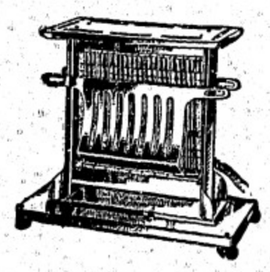
御手輕料理
めし氷色々
晩市ゴーア街二〇五
いさみ
電話シー一五三八

ギャスリン器械
並に諸器械修繕
丁寧安價に致しますから日本人皆樣何卒御用命を願上ます
南晩坡香西ローン街三〇二
コロムビア鐵工場
（クーグラン造船所近く）

廣島屋旅館
アレキサンダー街二一〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
（郵函二六七）

▲電氣仕事
電燈、電話、ベール
モーター、ゼネレーター
自働車ガスリンエンジン各種
▲プラマース仕事
ガス
以上各種備付修繕並に附屬品一切販賣

晝夜に不係御一報次第早速御用命に應ず
スター電氣店
平松商店
バウエル街二五〇
電話シーモア九四一九



木下電氣商會
バウエル街三六六
電話シーモア四九八〇
木下
松原
村田

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジョン網及び網
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ウサター街一四四
ジョン エス テート
製造元　電話シーモア五五五
クロフヲード
エンスチユアート

藥木皮
例年の如く最高價にかひ入候間多少に拘らず御出荷有之度候
益田德平
電二三五（郵函六八）
P. O. Box. 68
Port Hany, B.C.
出張所バウエル街五六八
陽瀬商店內

大工道具一切
晩香坡市バウエル街四六三
秋山金物店
電話シーモア七五五四
自宅ハイ一六六九

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

ニアービア
ソーダ水卸賣
バウエル街三一
天野
運送
電シーモア四一一
自宅電話ハイ六二一五エル

●西洋風呂
●散髮
●西洋洗濯
●西洋床
カドバ街六三ツエスト
北川
電話シーモア四六六五

ニューヨーク
生命保險代理
晩市東カドバ街七〇六
小保方利三郎
電話ハイランド一六八五エル

横濱洋食店
並にボーリングアレー
常地方御旅行の節は是非御立寄願上候
シリンシ・パルート市第三街
福山
三田村

▲高等旅館▼
▲シテー、ホテル
最も清潔な客間が百あります
田川薰
山延奉十
北川準信
電シー四八四四オー、二三九

紐育生命保險會社本部
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九エルスト
阿部孝之
（郵函一〇七九。電シー五九〇〇）

グロサリー
青物類いろ〳〵
菓子果物タバコ類
▲其他ソフトドリンク一切
メーン街六二〇
名倉商店
電シーモア七五九八

▲直輸出入商
●建築用材●造船用材
多少に拘らず御注文願上候
電シーモア五二〇〇
花月事務所
126 Cordova St.
Vancouver, B. C.

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニューダイワーオク
電一六五〇
中塚幸次
晩市キーシーア街七二

水パイプ、設計等又は流し付けすべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチングス街二三九〇
ダブリユ
ーブラウン
電シーモア七七

A W BROWN

●代書業　代書　通辯　交涉事件　日本行切符取次販賣　勞働口周旋　土地家屋賣買
□アールユフロクトユアース生命保險代理所
電話シーモア九二九四
晩香坡市バウエル街二〇三
佐々木用達社
主任佐々木用達

●觀光團員募集●
▲定員五十名（婦人子供同伴差支なし）
▲出發十月卅日晩香坡出帆最大快速船のエシア號（三萬噸餘）
▲關費百八十五弗（內地から先は橫濱上陸後約一週間にして京都解散）
▲申込期日は十月十日迄、加入規則書は申込次第送呈す
主催
晩香坡日本人旅館業組合
事務所　晩市バウエル街三九六（ホテルウオール下第二號室）

慘佛蘭西話

事實とは思はれぬ事實

▲巴里婦人は戰慄して色を失なつた

●犯罪史上類なき人鬼

◆婚約せる女十一人を慘殺し多くの◆屍體を燒燼して巧に犯跡を晦ます

（四）

さてこの犯人の・・・・ランドリユーは何者であるか

といふと、巴里の工藝學校を出た男で機械に關する智識は可なり深い、資產家として世を渡つて來たのだ、ところが彼は先年詐欺取財をやつて三年間入牢したことがある、それ以來妻子と別居してゐるので、彼の娘は現に女文學士として獨立の生活をして居る、そして彼は現在所に約のスグレー孃と結婚をしてゐるので自動車を有し、別に自動車會社まで持つてゐる、それからシャンゼーの銀行に三萬五千法の預金をしてゐることや、ヴェルスイユーに第二の別莊を借てあることも確められた、鬼に角彼がいろ〳〵の變名を持つてゐて絶えず詐欺取財の類を働いてゐることも判つた、彼は若い男ではない

五十歲の濃い口髭

と顎鬚を生やした小な男巴里の無類の色魔

であることも判つた、分つて來た。巴里の各新聞に犯人の寫眞が出るとその寫眞を見て警察へ出頭した女があるそれはマダム・フリードマンといふ女で自分の妹のマダム・キユーシユーといふ寡婦が千九百十四年の一月にレーモン・ヂアールといふ男と婚約したそしてその年の十月にまだ幼い自分の三〇）が演壇に立ち一場の長廣舌を振るはれ

▲之に次で　小松くに子さん

（二三）は細い愛らしい聲を放つて滔々と大要左の如き演說をなさいました

私はいつも愛する姉妹が私共の心の苦しみと、惱みから救はん爲に一睡もせずに、働いて下さることを感謝してゐます。最終の中に「不養にして養ものは久しからずして死へん」とありますが、貧人が惡人のために苦しめられる姿は非常の非嚴であるとのことですが、非常の非嚴であるとのことですが、非常の非嚴であるとのことですが、

雛罌粟

黒法師

（百十）

呪ひ 九

十時の鐘が十時を知らせた時には金次は清水堂の前に立つて居た、櫻の梢の影のやうに空を眺て居る下の枝が靡の影のやうに空を眺て居る下に立つて、金次は不思議な池の方に眼を放つた。

十時とはいふものゝ、都の夜はまだ宵のやうに静かで、池の端を通つて居る電車は遠雷のやうに響いて走つて居る、静天閣の瓦斯燈や、遠く池の端の停車場の燈火、魂のやうに淡い光りを投げて居る金次は涼しい夜風に吹かれながらも、お袈の姿の現はれて來たなら、乃ち駈いて出迎に飛ひ降してやらうと將へた廻らして居た。

樹蔭なる木陰の暗と居るので、誰が誰やら顔色を見分ることは出來ない、最前から、金次の後に來て容子を窺ふやうにして居る男はわつたが見分がつかぬので、疑度か默つて行き過きて居た金次はそれが檢事衛であれば、此方から聲をかけるに違ひないと思つたので默つて時の移るのを待て居た暫く經つてから件の男はつか〳〵と金次の後に來て、其の顔を覗くやうにしながら

「淳しや貴女はお袈さんとゝやあしませんか」

と言はれた、夫れに依つて、金次はすぐに檢事衛と察したので

「あなたは檢事衛さんですか」

檢事衛は金次の聲によつて、夫れがお袈でなかつたことを知つたが、先方から自分の名を呼ぶとは可笑いと氣候惡く思つて、金次の面を覗くのでわつた

「あなたが檢事衛さんですね」と金次は金を押すやうにして「實は今夜お袈さんがお出ひ致す筈ですけれども昨日から感冒で寢て居るものですから、妾が名代で來たのです、御用事といふのは何ですか」

「おや〳〵お袈さんの代理でいらつしやいましたか、夫れは御苦勞樣でした、實はお袈さんに少しお尋ねしたいことがあつたのですが、まあ〳〵あなたの、お話一つでは、妾が相談に乘つても宜いのですが」

「實は何でがすよ、おことが居なくなつてからちうものは、家は無淺にかゝたでがす、あなたにいふのは氣の毒でがすが、實はその、おことに少しべゝ金を貸ねて〳〵と思つて來たのでがすが」

「さうですか、何の位あつたら宜いのそれには檢事衛も一寸困つたが、思ひ切つて多くいつた方りで

「二十圓ばかり要るでがすが」

「二十圓？それはかりで宜いの」

金次は懷の財から金入れを取出した

電話シーモア四四七五

英語教授

晩香坡市ダンレビー一四三
發英夜學校 法橋純一
電話シー五三三八アール

信夫屋旅館

室内清潔と食料の低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱可申候
晩市バウエル街一三四
館主 佐久間太重
電話シーモア五九〇〇

生命保險代理

スキーナ・セテー
圓入三之助
郵函 五三六
ブリンス・ルパート市
パーク街一一四三

安くてうまい

御手輕めしや
毎朝七時より營業
なじみの
あしべ屋
メーン街一三七
村田プレス屋隣

◆金銀細工◆
婦人用時計
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五三三
（郵函 九二七）

時計修繕
貴金屬寶石類

和洋雜貨食料品

晩市ニシ第六街七五八
小財商店
小財 初次郎
電話フエアモンド五二

ユリカ・ルームス

室内清潔 最新式設備
殊に御夫婦方に御便利の樣完備した室が澤山ありますブリンセス街二一五
河崎武三郎
電話ハイ一七六三オー

洋服仕立並にたくプレス

各種レーンコート販賣
晩市メーン街二三三
相星洋服店
電話シーモア三七六

一般荷受並に稅關手續代理事務

晩市バウエル街五五八
日本運送社
申込所
電話ハイ三九四

ステヅストン行並に市内配達
當社使用の二噸の大型自動車は各船會社鐵道會社の荷扱ひには至極御便利に有之候

御料理

御好み次第
晩香坡市
千鳥
電話シーモア二六九九

營業品目

●鑵詰 ●銘茶 ●海産物
●乾物 ●米穀 ●文房具
●雜穀 ●漬物 ●藥種
●生物 ●味噌 ●化粧品
●醬油 ●菓子 ●小間物
●書籍 ●雜書 ●大工道具
●玩具 ●荒物 ●陶器
●絹布 ●綿布 ●履物

晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
269 Powell St.
Vancouver, B. C.

Sovereign
名畑靴店
晩市バウエル街三四五
電話シーモア七八一九

各種靴

男女洋服仕立

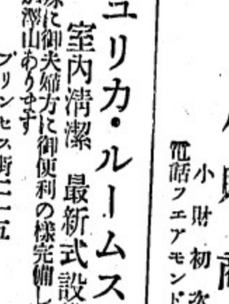
並にプレス修繕 洗濯
バウエル街五七八
齋藤洋服店
電話ハイ二一八七

高等御旅館

晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア二一〇二エル

新調



男女、小兒勞働用修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたしました

晩市メーン街二三六（モントリオル銀行北隣）
上田ともゑ
電話ハイ一〇二三エル

弊店二階は清潔なる貸ルーム

新造船並に修繕一切の御用命に應じます

西ジョージヤ街一七〇一
小早川造船所
小早川榮藏
自宅アルバーニー街一八三〇

御旅館

晩市バウエル街三三三
井上倉次郎
電話ハイ一〇二三エル

御菓子製造

御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六二

貸地地

八十英町内六十六英町開墾濟
塲所はセルバレ
チリワキ行電車筋
（委細面接）
對白人交渉、通辯、代書、代理
公加奈陀勞働周旋事務所
主在 奧村繁彦
晩香坡バウエル街三三二
電話シーモア六四六七

御旅館

日本人街の中心點にあり
すから總ての用事を達す
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有りますから至極好都合です
バウエル街ゴーア街かど
エヒメ旅館
館主 阿部春市

洋食料品一切

陶器類
スキーナ河ボートエシングトン
岸本商店
（郵函 三一）

產婆

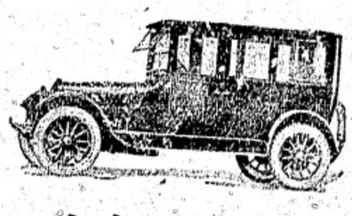
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルームス（郵便支局向）
（電話シーモア五九〇〇）
鶴田えい

西洋風呂、理髮

洗濯をも致しますから何卒多少に拘らず御用命の程お願申上ます
バウエル街二六一半
壽湯

客自動車案内

晩香坡日本人



朝日客自動車

電話シー參〇六四
江口 壽八
夜同シー三六七八エール
岡本 長一
夜同ハイランド一〇二一エル
バウエル街三四一

千葉客自動車

電話シー八八三
千葉 龜吉
メイン街二〇六
クイインス洋食店内

松下客自動車

電話シー三三七
松下 彌平
バウエル街二三五

村田客自動車

電話シー四九八〇
木下 雷助
出口幸次郎
夜分ハイランド一六三一エル
バウエル街三〇五

メイプルタキシ

電話シー五三九七エール
高田 義孝
中川果物店内

日本客自動車

電話シー三五七
若松榮太郎
ゴーア街一二三

谷原輝夫

夜分シー四七一四アール
上田 惣吉
夜分シー二一五エッキス

パウエルタキシ

電話シー二九七四
三隅清次郎
山下新太郎
夜分シー三一六五
バウエル街三一八

山田客自動車

電話シー六九四二ワイ
山田 正雄
グンレビー街一四三

果物煙草

キヤンデー

貸ルーム

室内清潔

バウエル街三〇七
電話シーモア七九三五

中川商店

暫く休業中の處本日より再開店

晩市メーン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二アール

按摩按腹

マッサージ
バウエル街（日加銀行二階一〇八）
松居雅次郎
電話シーモア一一四三エル

バウエル街二四三
電話シー九四一九

木下、平松

電氣器具一切販賣
並に修繕
ガス水バイプ備付

食料品一切

燻菓、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六二

荷物自動車

並に燻菓、菓子、果物類
電話シー二一四〇
バウエル街三四四
前川運送店

荷物自動車

燻菓並に果物キヤンデー
日用品一切
晩市バウエル街一五九
磯谷商店
電話シー六四五四

雜貨食料品エキスプレス

晩香坡市バウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

男女洋服仕立

並にドレス、ブラウス
メーン街二三八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

和洋雜食料品

晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七三
福井旅館

和洋雜貨食料品

並に化粧品
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八六九
武田商會

御祝餅、折詰菓子せんべい卸小賣

晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六二

貸地地

八十英町内六十六英町開墾濟
塲所はセルバレ
チリワキ行電車筋
（委細面接）
對白人交渉、通辯、代書、代理
公加奈陀勞働周旋事務所
主在 奧村繁彦
晩香坡バウエル街三三二
電話シーモア六四六七

御料理

うどん
そば
晩香坡市
千鳥
電話シーモア二六九九

御料理

御好み次第
◎御料理
晩香坡市
千鳥
電話シーモア二六九九

御料理料理

うどん
そば
バウエル街二二二三
山科
電話シー二七七九

Kobeya & Co.

Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, BC

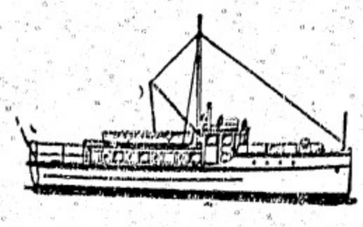
弊店の菊水印白米は大粒上來で一般御家庭用並に多數食膳の用等に最も多く御使用を願つて居りますから未だ御使ひ遊ばさぬ方樣には一度御試しに御求めの程願上候

晩香坡市バウエル街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三七七

Code Western Union Kinyu Sha

NIPPON KINYU SHA

LIMITED
270 Powell St.,
Vancouver, B. C.



銀行事務

當座預金 貸附手形引替 定期預金 利子附貯金預金
本社事務所内に日本郵便支局ありて日本一の送金等最も便利なり

日本金融社
頭取 エー マキボーイ
支配人 エ、ブイ、ガーデナー
主任 藤田佐太郎
事務員 大關政次

營業時間

平日午前九時より午後四時迄
土曜午前九時より十二時迄後七時九時迄

新造船各種修繕

迅速確實丁寧安價は本所の特色なり
晩市ビーヤ街一七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

賃金增加

シー、ビー、シー、ルス、ケー、ツイ
鐵道働
ギヤング セクション レヨツプ
になりましたから御注文は左所へ御申越下さい
晩市ビーヤ街三三七
日加用達會社
337 Gore Ave. Vancouver, B. C.

日本種物

練馬大根、大長茄子
大白瓜 千住大葱
朝鮮白菜 淺川午蒡
淺島午菜 御無小茄子
山東菊菜 新大蒜
天王寺蕪 菊菜
直播白菜

手打 うどん そば
千うどん そうめん
燒麩製造卸賣
晩香坡市ダンリン街一七四（電話ツエヤセント一四〇六）
中村製麵所

あづまこうじ大販賣
紀の國屋商店
晩市東カドバ街一五一（電話シーモア六八三）

（桑港通信（十七日））

◉政府の内諾を得た 日米海底電線

日米間海底電線の不備は兩國間の交通上に不利益なりとの點は前週仁次官談

□最近の日本政界

戰後の商工業發展の爲め米英佛獨國の六ケ國を歷遊する豫定を以て昨日入港の天洋丸にて當地に上陸した前遞信次官内田伯爵は「昨年歐米遊歷を終てた際に講和會議の爲め旅行の中途から日本に引返したので今回の旅行は前回に於て未調査若しくは未解決の儘にして置いた二三の要務を果す爲め出發したもので、講和條約の實行も略ぼ終りを告げさせ度い考もあり又講和復後の各國の商工業に於ける變動狀態竝に歐洲戰後の發展等に就いて一層調査を遂げたい心組である」と先づ第に今回の

▲來遊の目的

を述べ尙氏は更に引續いて自ら發し來つた要務中の主要務なりと云ふべき日米海底電信線の問題を始め最近の日米關係竝に隣國政界の近情等に就いて左の如くつた

▲海底電信線

△資本金五千萬圓

從來日米間の通信機關が不備であつたが爲に兩國の國交上にも亦商業上にも幾多の不便と不利とを招き來つたと云ふことは何人も疑ふ所の事實である之が爲めに前の旅行中に日米兩國各方面の有力者と會見して日米間に新たなる海底電信線の創立を提唱力說して見たが何分此際は日本政府の方針を定め居らざりしため米國側に對して或程度以上に突込む迄に運ばなかつたが今回は既に政府の內訓を受けて來から早晩何とか解決するであらう筈である

▲商業會議所

のリンチ副會頭を初め幾多の有力者の贊同があり經濟の方面では日本協會外交委員會の成立があるから今回は國民的に之れが創立を促進を行ふ積りである大體の綱領は約五千萬圓であるが急速に拂込を取扱ひ即ち第一回の拂込は二千萬圓位にして之れが敷設竝に營業は總て日本政府の內訓を受けて來から早晩何とか解決するであらう筈地では

▲英國技師の

意見に依頼するの外は有るまい尙現在日米間の海底電線は三個あるが北方線は距離が短いと云ふ利益があるのに反して日米線は距離が多の不便があるから結局布哇中繼ぎの線路を採用する事に決定するであらう

▲日米兩國關係

△最近の日本政界

米國議會に現れた日米問題の論議は遞しなくも日本の對米感情に多少の影響を與へた樣ではあるが之等も日米間の通信機關の不完全の爲に能く兩國の眞相を理解し得る程度に詳細なる通信が往復することが出來得ないが爲に起つたもので有識米國に於ては米國の一部政客が次期大統領選擧の準備運動として論ずる一時的の騷擾と見做して甚だしく憂慮の念を抱いて居ない樣である日本

◉再開業

明く休んで居ました處來る廿五日（月曜日）から再び始めますから不相變御引立を願ひ上げます

會席即席御料理 仕出し仕候

バウエル街參參貳

○熊

電話シー三〇一九

讓受廣告

私共今回大澤旅館を讓受け九州屋と改稱の上一層の勉强を以て清潔と親切を旨として經營仕り候に付何卒倍舊御引立に與かり度御願申上候

八月十三日

バウエル街四三九

九州屋旅館

岡部勝彌
戶田耕作

電話ハイランド一七八二サー

◉洋食

御來市の際是非お試食を乞ふ

第三街　電話四五六

洋食店

セントレジス

第三街　電話レッド五〇二

洋食店

ドミニオン

清水庄太郎
西風彌三郎

郵函二〇七

▲規定

一、寫眞版カットは一名に付金六弗こし豫約の際四弗を申受け殘金貳弗は製本と引換に之を領收すべし

一、出版期日は大正九年三月中、但し日本に於てを印刷す

一、豫約者に對しては一部無代價こす

一、一部定價を金二弗五十仙こし二部以上は一部二弗の割合を以て之を頒つ

一、揭載希望者は至急寫眞及略歷御送附あれ

一、締切は九月三十日迄こす

内務省免許 産婆 西澤すみ子

電話シーモア一〇七一
晩市バウエル街二二〇〇
著し不在の節はシー八五三〇
西澤自轉車店を御かけ下さい

内務省免許 産婆 杉の原幸

晩市バウエル街五六八
駒瀨商店二階

内務省免許 産婆 田邊よし子

晩市バウエル街二〇三
電話シーモア二五〇二（バウエル）
不在の節はシー九二九四へ

内務省免許 産婆 立石哲子

自宅電話シーモア八〇八八
晩市ダンレビー街貳十一番

内務省免許 産婆 小森こりう

電話シーモア二七一三
バウエル街三六六サン・ルームス三十八號室

内務省免許 産婆 佐伯商會

日本人部代理店
326 Powell St., Vancouver, B.C.
テケトエジェント
電話シーモア二九五九
日本郵船
シーピーアール
大阪商船
東洋汽船
地方の御方には御不審の點は日本文にて御申越し被下候はゞ折返し御返事可申上候

電話シー四二六七 醫士 木下德太郎

讓受廣告

小生儀アレキサンダー街六五八兩部旅館を讓受け室內の清潔と各般の親切とに勉め營業仕り候に付不相變御引立の上御投宿の程奉願上候

アレキサンダー街六五八

緒方旅館

緒方彌太郎
電話ハイ一八七八

◉移轉

從前より一層擴張し新式機械据付迅速と廉價を旨とし御注文に應ず

各種請負

內外石材販賣
建築並に修繕
石碑の刻字

◎ヒートレルームス

御夫婦方の御住ひに最も宜敷く出來て居りますから是を安く貸しますバウエル街七五三

電話ハイ五八七エル

事務員　淺野五明
工場　高橋吉藏

◉再開業

明く休んで居ました處來る廿五日（月曜日）から再び始めますから不相變御引立を願ひ上げます

會席即席御料理 仕出し仕候

バウエル街參參貳

○熊

電話シー三〇一九

讓受廣告

私共今回大澤旅館を讓受け九州屋と改稱の上一層の勉强を以て清潔と親切を旨として經營仕り候に付何卒倍舊御引立に與かり度御願申上候

八月十三日

バウエル街四三九

九州屋旅館

岡部勝彌
戶田耕作

電話ハイランド一七八二サー

◉洋食

御來市の際是非お試食を乞ふ

第三街　電話四五六

洋食店

セントレジス

第三街　電話レッド五〇二

洋食店

ドミニオン

清水庄太郎
西風彌三郎

郵函二〇七

創立千七百十七年百ケ年以上
拂込濟資本金貳千萬弗
總資產四億八千九百二拾七萬弗餘
積立金千六百萬弗
當座預金貯蓄預金に不拘僅少の預金をも歡迎仕候
爲替は橫濱、神戶、香港其他樞要の各地に取組中候

モントリオル銀行

晩市四支店
グランビル街（グンズシアー街）
ヘスチングス街（リッチヤード街）
メイン街（カドバ街）
ブリオー街（メイン街）
BANK OF MONTREAL

晩市バウエル街三九六
（日加銀行二階）

醫學士 高橋康百

電話シーモア三〇五九
自宅ハイ九二七エッキス

セキスピーア旅館

晩香坡市ジョーヂヤ街二二四
『キングスブロック』

各種請負

內外石材販賣
建築並に修繕
石碑の刻字

飯山事務所

電話シー五三八七エル

◎ヒートレルームス

御夫婦方の御住ひに最も宜敷く出來て居りますから是を安く貸しますバウエル街七五三

電話ハイ五八七エル

事務員　淺野五明
工場　高橋吉藏

◉移轉

從前より一層擴張し新式機械据付迅速と廉價を旨とし御注文に應ず

各種請負

內外石材販賣
建築並に修繕
石碑の刻字

飯山事務所

電話シー五三八七エル

◎ヒートレルームス

御夫婦方の御住ひに最も宜敷く出來て居りますから是を安く貸しますバウエル街七五三

電話ハイ五八七エル

事務員　淺野五明
工場　高橋吉藏

諸願屆代書及通辨

●日本行汽船切符取次販賣致候

妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明、徵兵延期在留證明、出生、死亡、婚姻等の屆書一切、其他各種代書及び通辨迅速に取扱申候

當國政府へ出生屆、

晩香坡市メイン街一八五（大出商會內）

中山義一事務所

電話シーモア三五九五

◉ビーア

○ワイン卸賣

晩市バウエル街四二三

ベレー商會

電話ハイランド三八九四
田邊自宅五六三アール

ホテル ウオードルー

日本人街附近の中心にあり公園に面しバーラドインレット並にライオンヘッドに望み眺望絕佳なり本館は最新式の建築にして客室二十餘有り各室に湯水シチームヒーター、ガス、電氣、風呂等の御便利あり特に室內清潔にして取扱親切叮嚀なる日本人の經營なれば日本人の御客樣は勿論一般の旅客諸君の御滿足を得る事疑なし

本館は日本人會社會議所、領事館、商業會議所、銀行、郵便局、電車停留場に近く交通至便なり

晩市バウエル街三二八

電話シーモア二〇九

本館の特色

日本人街附近の中心にあり公園に面しバーラドインレット並にライオンヘッドに望み眺望絕佳なり本館は最新式の建築にして客室二十餘有り各室に湯水シチームヒーター、ガス、電氣、風呂等の御便利あり特に室內清潔にして取扱親切叮嚀なる日本人の經營なれば日本人の御客樣は勿論一般の旅客諸君の御滿足を得る事疑なし

本館は日本人會社會議所、領事館、商業會議所、銀行、郵便局、電車停留場に近く交通至便なり

晩市バウエル街三二八

電話シーモア二〇九

御旅館

ビクトリア市ヤタム街六三六

石田元藏

電話二三三（郵函二〇六九）
636 Fatham St.
Victoria, B. C.

食料品 果物、菓子

ニュースタイルを御好みの方は御來店を願ひます

東ハスチング街二百五十三

鈴木洋服店

晩市バウエル街二二〇七
電話シーモア二〇七

御旅館

●ルーム相場●親切叮嚀

バウエル街三五八

電話シー五三三八エル

戎屋旅館

竹內常吉

煙草、果物

晩市ゴーア街二二八

近村煙草店

旭床

旭球場

晩市バウエル街三五四

和洋雜貨食料品 日用品一切

ポートムーデンゲート（郵函二七）

龜田商店

P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

E. TANIKAWA

晩市バウエル街壹〇〇ブロック

谷川造船所

主任　谷川榮藏

■電話　ハイランド一四四

1100 Block Powell St. Vancouver, B.C.

大工

重上野
非島

電話ハイ五三六エル
晩市東カドバ街六四三

御めしうどんそば

▽並に會席御料理仕出し

バウエル街二六四
電話シー四三九八

万〇

御旅館

新築家屋、室內清潔、取扱丁寧にて御婦客樣の御便利を圖りますプリンス・ルパート市プリンス・ルパート街七一四

持田旅館

持田平次

電話ブラック一五四（郵函七五）
714 Fraser St.
Prince Rupert, B.C.

須賀造船所

新造船並修繕一切御委托に應じ申すべく候

須賀丑藏

日本人御旅館

プリンス・ルパート市
ニシ第一街二二一（郵函八九四）

須賀旅館

電話レッド二二一〇

室內清潔、取扱丁寧、加ふるにデー・ビーオーフより僅々ワンブロックの眺望佳絕の場所にて至極便利に御座候

プリンス・ルパート市カッペー

須賀造船所

新造船並修繕一切御委托に應じ申すべく候

須賀丑藏

菓子製造、卸、小賣

バウエル街二三九、イー

横山菓子店

電話シーモア九九四一

晩市東カドバ街五二六

▲▲熊本屋旅館

電話ハイランド一〇二二エル
晩市東カドバ街五一二

▲カドバ・ルームス

電話ハイランド二二三六

日本人御旅館

プリンス・ルパート市
ニシ第一街二二一（郵函八九四）

須賀旅館

電話レッド二二一〇

室內清潔、取扱丁寧、加ふるにデー・ビーオーフより僅々ワンブロックの眺望佳絕の場所にて至極便利に御座候

プリンス・ルパート市カッペー

須賀造船所

新造船並修繕一切御委托に應じ申すべく候

須賀丑藏

◆本社創立五週年記念出版

加奈陀在留同胞人物總覽

朝野諸名家題字序文
日加時報社編纂

△鮮明なる各人物寫眞版入
△菊版大、總クロース、裝釘堅固
△製本美麗
△應接間の珍寶

英領加奈太晚香坡市バウエル街二二四半

發行所　日加時報社

編纂責任者　松枝與四松

The Japanese Canadian Times
324½ Powell St., Vancouver, B. C.

▲規定

一、寫眞版カットは一名に付金六弗こし豫約の際四弗を申受け殘金貳弗は製本と引換に之を領收すべし

一、出版期日は大正九年三月中、但し日本に於てを印刷す

一、豫約者に對しては一部無代價こす

一、一部定價を金二弗五十仙こし二部以上は一部二弗の割合を以て之を頒つ

一、揭載希望者は至急寫眞及略歷御送附あれ

一、締切は九月三十日迄こす

ダンレビー旅館

晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ

上西寬之助

143 Dunlevy Ave.

△領事館諸願屆手續　△代理業
△各種爭議事件　△請負業
△汽船切符取扱　△事業投資

晩市バウエル街二三六

大中事務所

電話シーモア四一五四エル

時計販賣並修繕

晩市バウエル街二四四

萩原時計店

電話シーモア四〇八四

自轉車賣物

十弗以上の自轉車及びモーターサイクル並に附屬品取揃へ有り修繕は迅速丁寧に致します

市內ロブソン街六一六

イースターン自轉車
モーターサイクル

電話シーモア一一三五

商會

めし 一力

バウエル街二百六十一

しづ、ます

電話シーモア四〇三二

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ繞版鑿店は最上高を揃く、こゝろみに求めて下さい

晩市アレキサンダー街三〇九

エムサーサルソン鐵工場

電話シーモア二五八七

◎婦人子供　衣服
◎同　附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種

其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求めの程願上候

デビット スペンサー

David Spencer Ltd.

新鮮ミルク

クリーム配達

晩市バウエル街四七三

スター牛乳舍

電話ハイ一五四

メーンルームス

取扱丁寧

晩市メーン街二一七

室內清潔

井上政吉

●洗濯業

バウエル街二〇六

大倉洗濯所

電話シーモア六五三一
事務所
工場　ランスダウン街一二〇
電話ファイア二一〇

晩市東カドバ街五二六

▲▲熊本屋旅館

電話ハイランド一〇二二エル
晩市東カドバ街五一二

▲カドバ・ルームス

電話ハイランド二二三六

菓子製造、卸、小賣

バウエル街二三九、イー

横山菓子店

電話シーモア九九四一

■娛樂寫眞の季節が參りました！
相かはらず何卒御贔屓の御用をお待ち申します

晩市バウエル街三九〇

電わシーモア四七六八

近藤藥店

TeL S. 476 8390 Powell St. Vancouver, B. C.

御化粧品はハイカラ

ものを色々取揃へ居りますから何卒御求め下さい

晩香坡市バウエル街三九

內外諸賣藥化粧品 大正堂藥舖

內外雜貨、食料品 夏原商店

（電話シーモア三三〇）

晩市バウエル街三八

男物一切 日英商會

電話シーモア二六〇〇

娛樂寫眞の季節が參りました！

相かはらず何卒御贔屓の御用をお待ち申します

晩市バウエル街三九〇

電わシーモア四七六八

近藤藥店

TeL S. 476 8390 Powell St. Vancouver, B. C.

御化粧品はハイカラ

ものを色々取揃へ居りますから何卒御求め下さい

晩香坡市バウエル街三九

內外諸賣藥化粧品 大正堂藥舖

內外雜貨、食料品 夏原商店

（電話シーモア三三〇）

晩市バウエル街三八

日加商會

柳際光仁
易內眞藏

伊藤公實傳

大和亭雪山述

第十八節

北淸へ入江九一、來島又吉、中村素次郎等が來訪して、左右から說きたてる「勘左の志はあつても、勇がなければ何事も出來るものでない。今の世は、口の時でない。腕やる時でござらう」

「勝てば官軍、負くれば賊、萬一仕損じて、賊名を受けても仕方がありません」

それから數々に說きたて、遂に國家老は、みいらとりがみいらになつてしまひ、一方の旅頭にまつりあげられてしまつた

北淸（伊藤公が、桂の名代として來た）「オ、御家老樣、御一同お揃ひ御歡迎にござります」

「オ、伊藤か」

「先刻久阪からの手紙により、樣子も大ひに心配され、手前に遣はされました」

「手紙を見たか」

「御一同いよ〳〵やる御決心かな」

「やる。最後の策として、愈やるつもりだ」

「それならば、なぜもう少し早く言つて下さらぬ。去年以來我が藩の勢よりも、それに反して敵はなか〳〵威勢がよい。何時、發者、一倘、藏廨、轄部、義猿の人數で、御所を固めてあるから、御門は容易にあくまいと思ふ」

「いや、我等はたしかに破つてみせる敵はたかゞ島谷の衆だから、恐るゝに足らん」

「島谷の衆といつても、會津や藏廨はなか〳〵手強い。今日の場合晩れを流さずにはすむまいが、私の見る所では時節が早い。だから手にたらぬ小人數で何ができる。相手は十萬にも及ぶとへ一度は京都を乘つとつても、押ちたへられまい」

「車扉な奴だ。矢は既に絃を離れたのではないか。事茲に及んでは潔く切腹してしまうまでの事」

「車扉といひ、臆病といふも、後に分ることはあらう」

公は涙をのんで別れました

結果はいふまでもありません。國司、久阪等は西蛤御門に戰つて一回戰死しました。これがために藏藪となり、側敵の名を得て長州征伐の命、蒼海にさがる。家茂は、大泉び、今まで、俺をいぢめたのはあの老公のおかげだ。今度こそ引つ捕へて泣かしてやると居眠大納言を總大將として、十八萬の長州を引つ捕へて攻めてきたので、長藩は日本全國相手にせねばならず、到底勝てぬ戰爭をしても仕方がないと、三家老の首を送つて、和を請うことにしました。そこで毛利侯は本城を明け放して天蟠院へ引籠つた

こゝらは公が關東して後の話であります。公等が、しきりに勉強してゐますと或日ウイリアムソンの新聞を持つてきて公に讀んで聞かせてくれました

それは公が國を立つた二日前に發行せられた横濱の新聞を實行して生麥事件を始めとして、數回外國と戰爭をしたことが書いてあつた。殊に驚いたのは英、米、佛、蘭の四國を向ふに廻して宣戰を始めたと書いてあつたことであります。そこで列國は連合して長州をこらす爲めに、一擧攻撃を始めるとのこと

五人は聞いてビックリしました。暫く文明の利器備はつてゐる列國を相手にして、長州一藩で戰つたところが、龍車に向ふ蚊一匹今にも長州は「ひとしまふだらう。國が亡びては勉強したつて仕方がない。折角きたのだが仕方がない、歸國して攘夷の役に立たずとも公だけは歸國することになりました。文久三年六月十日、横濱に着き、英國總領事ソルの斡旋で、英國軍艦に乘つて長州にゆき、列國軍艦の有樣は見れば、各戰爭の準備十分に出來て、今にも總攻撃の始まりさうなのであります。公等は旅裝を解く間もなく、ハリソン、サトウ、ウオルコック等に願んで、攻撃を延期してもらひ、一方藩公等に外國の文明を計り、外國を敵とせず、自國を」押すのであると激論したけれど、この時二藏何を言ふとてんで相手にされず、遂に列國艦隊の陸戰攻撃が始まり、散々な目にあはされました

當時の流行歌に、「下關、今度は國と國との戰のさまは、薩長らず打取られ、そこで長藩大騷り、大砲小砲打あげますと、土に手をつき降參す。かねての攘夷は口ばかり、はんに心國の面よどし」と笑はれました

國論は猫の目のやうに變り、第二回の長州征伐を行ふことになりましたが、これも思ふやうにならず、その內に、將軍家茂が死んで、慶喜公が第十五代將軍となつたので長州征伐は爭ひやみ。慶喜公は將軍樣になつても、江戶へは歸らず、矢張り京都にゐて每日肉を一分づゝ食つては寢、寢ては食つてゐるばかり。

雜貨食料品
パウエル街六〇六
㊗梶木彌太郎商店
電話ハイ二二五二

寄宿なさうせ
眺望と位置のよろしき
ユニオン街とダンレビー街角
五九
ユニサンアパートメント
電話ハイランド

御菓子
晩市東カトバ街五一三
福本好松
電話ハイランド一六六九アール

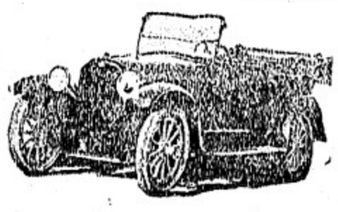
內外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
クロサリー
篠末松
電話シーモア三二七

新調
各種靴製造販賣修繕
晩市パウエル街三三八
シー三六九
加藤靴店
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル

晩香坡
齒科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日休業
パウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三七
自宅電話ハイ一五〇九エル

東カドバ街四一六
中島齒科醫院
野村
電話ハイ二三四八

蒲鉾
糸こん
にや〳〵
製造
卸小うり
晩市ダンレビー街一〇七
電話シー四一
六四エル
板熊

丁寧と迅速

パウエル街三四一錦床內
朝日客自動車
電話シーモア三〇六四

THE SUMITOMO BANK LTD
802-3rd Ave. Seattle Tel. Main 2491
外國爲替及手形割引貸付事務一切取扱申候
鄕里送金御鄕里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
住友銀行
シアトル支店
シアトル第三街八〇二(日本帝國領事館の下)
定期爲替手形　期限六ケ月一年　利息割合年五分五厘
●御不審の點はお問合被下候は、早速御返事可申上候

新調

各種靴製造販賣修繕
晩市パウエル街三三八
シー三六九
加藤靴店
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル

晩香坡
齒科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日休業
パウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三七
自宅電話ハイ一五〇九エル

東カドバ街四一六
中島齒科醫院
野村
電話ハイ二三四八

內外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
クロサリー
篠末松
電話シーモア三二七

御菓子
晩市東カトバ街五一三
福本好松
電話ハイランド一六六九アール

アパートメント
ユニオン街とダンレビー街角
五九
ユニサンアパートメント
電話ハイランド

雜貨食料品
パウエル街六〇六
㊗梶木彌太郎商店
電話ハイ二二五二

寄宿なさうせ
眺望と位置のよろしき
ユニオン街とダンレビー街角
五九
ユニサンアパートメント
電話ハイランド

御料理
うどん　そば
パウエル街三五〇
まねき
滋賀縣八林
電話シーモア三八二七

いなりすし其他色々
氷一切
パウエル街四二
喜らく
電話ハイ一〇一八

日用品
玩具種々
電話シー三〇六三
今堀商店
晩市パウエル街三九一
同支店
東(メランク街二五三番

日本行
各種汽船切符取次
諸負業各勞働口周旋、代理事務
主任　濱口武夫
パウエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

▼石炭販賣
御註文被下候は〻速刻
御届可仕候
晩市パウエル街六〇六
三階二十八九號室
山田事務所
電話ハイランド九九一
自宅電話ハイ一六二

ISOMURA
249 POWELL ST.
電話シーモア一八五九
品々化粧
磯村藥舖
YAKUHO
VANCOUVER, B. C.

荷物自動車
御用の節は「シーモア一一七五」を
お呼被下度候
アレキサンダー街二三一
奧津運送舍

御旅館
晩ニシカドバ街七五
菊地屋
米田由松
電話シーモア七九五八

御手輕料理
パウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一三三

工場
事務所
アレキサンダー街六六二
パウエル街一六二
富士洗濯所
工場電(ハイランド九九
事務所電(シーモア九五九

畫夜撮影
コロムビア寫眞舘
メーン街三一〇
鹽山本三
電話シーモア八一八八

果物タバコ
ソフトドリンク
上野商店
パウエル街五八一
電話ハイ一七三オー

御寫眞
西カドバ街一四ランスデル
ブロック內十一號室
岩田寫眞舘

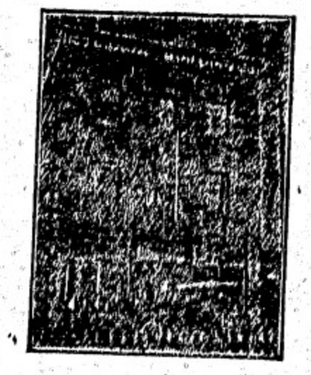
ギヤソリンエンジン修繕
▲仕事は保險付▲此他種々ミシン仕事
晩香坡市バンドラ街一八一五
グローブ鐵工所
「電話ハイランド四九六」
1815 Pandora St., Vancouver, B. C.

ヂーテーピー
鐵道人夫募集
賃金一時間三十六仙五厘以上
プリンスルパート市第三街八二四
山中事務所
Box 16 Prince Rupert, B.C.
晩市パウエル街二三五
松本事務所
和洋雜貨菓子
賣藥、雜誌
プリンスルパート市第三街八二四
山中商店

すし
氷もち
ダンレビー街壹參九
八千代
電話(四三五七
岩田兵太郎
集榮堂
●からし漬●醬油漬●上乾物
右製造卸小賣
113 Dunlevy Ave. Vancouver, B. C.

妻子呼寄願書
徵兵猶豫願代書
諸請負口周旋
地所寶買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
晚市ゼーア街三一八
交友俱樂部
電話シーモア四一四五

●生魚　●青物類　●鏡詰一切
●肉類　●蒲鉾製造
電話にて御注文下され候は、多少に拘らずお屆け可申候
晚市パウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店


ツイクトリア市
クイスガード街八二〇
大澤旅館
大澤林之助
(郵便三八八電話九六四)

●日本行ビクトリア出帆廣告
香取丸　九月二日午後
諏訪丸　九月十八日午後
鹿島丸　十月十二日午後
日郵船會社
本シアトル出張所
(バンクーバー　ツイクトリア)　同社代理店
大北鐵道會社
晚香坡より御乘船の方には晚香坡美府間無料にて汽船切符差上候
以上の汽船は孰れも一萬二千噸以上にて勘拔少女子は一大特色に有之候

大阪商船株式會社汽船
ビクトリア出帆廣告
C. Gardner Johnson Co.
アラビヤ丸　八月廿八日午後
マニラ丸　九月四日午後
日本行
三等賃金四十三弗五十仙
但しマニラ丸アラビヤ丸に限り四十七弗五十仙
晚市代理店
切符取次店
晚市　居永商會
安野商會
日加合同運會社
日加川運會社
大山竹二郎
擧伏組
美府　永野商會

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver
書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
送金は書留にて願ます
「新刊雜誌到着」
バンクーバー街七五三
內田書店
電話シー一九一八

●男女洋服
技工優越　價格低廉　品質良好
晚香坡市バンクーバー街三五五
多田洋服店
電話シーモア八〇三五

●男女洋服
晚香坡市ゼーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一